



Bruxelles, 15 aprile 2024
(OR. en)

7991/24
ADD 1

**Fascicolo interistituzionale:
2024/0065(NLE)**

TRANS 172

NOTA

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Delegazioni
n. doc. prec.:	ST 7810/24 ADD 1
Oggetto:	ALLEGATO della DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea nella 58 ^a sessione del comitato di esperti per il trasporto di merci pericolose dell'Organizzazione intergovernativa per i trasporti internazionali per ferrovia riguardo alle modifiche dell'appendice C della convenzione relativa ai trasporti internazionali per ferrovia

Proposta	Documento di riferimento	Oggetto	Osservazioni	Posizione dell'UE
1.	OTIF/RID/CE/GTP/2023/3	Modifica del capitolo 1.4.2.2.7 del RID per quanto riguarda il riferimento alla scheda UIC 472 (obbligo del vettore di informare il macchinista della posizione delle merci pericolose nel treno)	Consenso tecnico del gruppo di lavoro permanente dell'OTIF riguardo all'adozione del testo modificato	Concorda
2.	OTIF/RID/CE/GTP/2023/4	Modifica del capitolo 5.3.4.1 del RID per quanto riguarda le disposizioni relative alle marcature di manovra	Consenso tecnico del gruppo di lavoro permanente dell'OTIF riguardo all'adozione del testo modificato	Concorda
3.	OTIF/RID/CE/GTP/2023/5	Modifica del RID per includere disposizioni per il trasporto di alluminio fuso numero ONU 3257	Consenso tecnico del gruppo di lavoro permanente dell'OTIF riguardo all'adozione del testo modificato	Concorda
4.	OTIF/RID/CE/GTP/2023/7	Modifica del capitolo 1.11 del RID per introdurre un riferimento alla più recente edizione dell'IRS 20201 dell'UIC	Consenso tecnico del gruppo di lavoro permanente dell'OTIF riguardo all'adozione del testo modificato	Concorda
5.	OTIF/RID/CE/GTP/2023/8 e OTIF/RID/CE/GTP/2023/INF.10	Identificazione nel documento di trasporto del carro e, se del caso, del	Consenso tecnico del gruppo di lavoro permanente	Concorda

		contenitore di grandi dimensioni, del contenitore cisterna o della cisterna mobile	dell'OTIF riguardo all'adozione del testo modificato	
6.	OTIF/RID/CE/GTP/2023/9	Modifica del capitolo 3.2.2 del RID per introdurre un riferimento all'IRS 20221 dell'UIC invece che alla scheda UIC 221	Consenso tecnico del gruppo di lavoro permanente dell'OTIF riguardo all'adozione del testo modificato	Concorda
7.	OTIF/RID/CE/GTP/2023/10	Testi consolidati adottati in sede di riunioni congiunte nel 2021 e nel 2022 e dal gruppo di lavoro permanente del comitato di esperti RID nel novembre 2022	Consenso tecnico del gruppo di lavoro permanente dell'OTIF riguardo all'adozione del testo modificato	Concorda
8.	OTIF/RID/CE/GTP/2023/11	Estratti del progetto di relazione della 114 ^a sessione del WP.15 dell'UNECE (Ginevra, 6-10 novembre 2023) (documenti ECE/TRANS/WP.15/2023/R.3 e Add., ECE/TRANS/WP.15/2023/R.4 e Add.)	Consenso tecnico del gruppo di lavoro permanente dell'OTIF riguardo all'adozione del testo modificato	Concorda
9.	OTIF/RID/CE/GTP/2023/INF.4	Modifica del RID per introdurre un riferimento alla terza edizione dell'IRS 50592 dell'UIC	Consenso tecnico del gruppo di lavoro permanente dell'OTIF riguardo all'adozione del testo modificato	Concorda
10.	ECE-TRANS-WP15-114-GE-inf7e	Proposta sulle modalità di modifica del CW38 del RID al fine di consentire il trasporto alla rinfusa di specifiche categorie di rifiuti contenenti	Consenso tecnico del gruppo di lavoro permanente dell'OTIF riguardo all'adozione del	Concorda

		amianto (nn. ONU 2590 e 2212)	testo modificato	
11.	ECE-TRANS-WP15-114-GE-inf14e	Proposte sulle modalità di adeguamento dei capitoli 4.1 e 5.4 del RID per consentire il trasporto di rifiuti in imballaggi interni riuniti in un imballaggio esterno	Consenso tecnico del gruppo di lavoro permanente dell'OTIF riguardo all'adozione del testo modificato	Concorda
12.	ECE-TRANS-WP15-114-GE-inf19e	Modifica del capitolo 1.8.3.11, lettera b), secondo trattino, del RID per specificare gli argomenti dell'esame per i consulenti per la sicurezza	Consenso tecnico del gruppo di lavoro permanente dell'OTIF riguardo all'adozione del testo modificato	Concorda

Tutti i documenti di cui sopra sono disponibili sul sito web dell'OTIF (http://otif.org/en/?page_id=7321 e http://otif.org/en/?page_id=7322) o sul sito web dell'UNECE (<https://unece.org/info/Transport/Dangerous-Goods/events/377548>) e si intendono comprendenti le modifiche discusse in seno al gruppo di lavoro permanente del comitato di esperti RID nel novembre 2023 e riportate nell'allegato I del documento OTIF/RID/CE/GTP/2023-A (Relazione finale della 16^a sessione del gruppo di lavoro permanente del comitato di esperti RID - Londra, 20-23 novembre 2023), disponibile anche sul sito web dell'OTIF (http://otif.org/en/?page_id=254).